

Карты Ovi для мобильного устройства

Выпуск 1

Содержание		Экран навигации	12
		Получение сведений о дорожном движении и безопасности	12
Обзор приложения "Карты"	3	Путь пешком до пункта назначения	13
		Планирование маршрута	14
Мое положение	4	Сочетания клавиш для работы с картой	15
Просмотр местоположения и карты	4		
Вид карты	4		
Изменение внешнего вида карты	5		
Загрузка и обновление карт	5		
Использование компаса	5		
О методах определения местоположения	6		
Поиск мест	7		
Поиск местоположения	7		
Просмотр сведений о местоположении	7		
Избранное	8		
Сохранение мест и маршрутов	8		
Просмотр и упорядочение мест или маршрутов	8		
Передача местоположений друзьям	9		
Синхронизация избранных объектов	9		
Обмен местоположениями	10		
На машине и пешком	11		
Получение голосовых инструкций	11		
Путь к конечному пункту	11		

Обзор приложения "Карты"



Выберите Меню > Карты.

Добро пожаловать в приложение "Карты".

Приложение "Карты" позволяет получать представление о близлежащих объектах, помогает планировать маршруты и добираться до пункта назначения.

- Поиск городов, улиц и услуг.
- Поиск дороги с использованием пошаговых инструкций.
- Синхронизация избранных местоположений и маршрутов между мобильным устройством и Интернет-службой "Карты Ovi".
- Просмотр прогнозов погоды и другой местной информации при ее наличии.

Некоторые услуги могут быть доступны не во всех странах и не на всех языках. Работа услуг может зависеть от сети. Дополнительную информацию можно получить у оператора сети.

При использовании данной услуги или загрузке содержимого может потребоваться передача большого объема данных (может взиматься плата).

Практически все цифровые карты характеризуются некоторой погрешностью и неполнотой. Не следует

полагаться только на карты, загруженные для использования в данном устройстве.

Некоторое содержимое создано сторонними производителями, а не корпорацией Nokia. Это содержимое может быть неточным и неполным, а его доступность может изменяться.

Мое положение

Просмотр местоположения и карты

Можно просматривать свое текущее местоположение на карте и карты различных городов и стран.

Выберите **Меню > Карты и Мое положение**.

Значок  обозначает текущее положение, если эти сведения доступны. Если сведения о местоположении недоступны, Ваше последнее известное местоположение отмечается значком .

Если доступно только определение местоположения по идентификатору соты, на Ваше приблизительное расположение указывает красный ореол вокруг значка местоположения. В густонаселенных областях точность приблизительной оценки повышается, и красный ореол становится меньше, чем в менее заселенных областях.

Перемещение по карте

Используйте клавишу прокрутки. По умолчанию карта ориентирована на север.

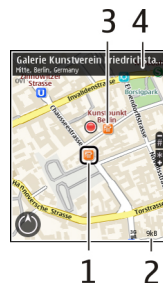
Просмотр текущего или последнего известного местоположения

Нажмите **0**.

Если установлено активное подключение в режиме передачи данных, при перемещении в область, которая отсутствует на сохраненных в устройстве картах, новые карты загружаются автоматически.

Зона покрытия карты меняется в зависимости от страны и региона.

Вид карты



- 1 Выбранное местоположение
- 2 Шкала индикатора
- 3 Объекты (например железнодорожная станция или музей)
- 4 Область информации

Изменение внешнего вида карты

Просматривайте карту в различных режимах для более простого определения своего местоположения.

Выберите **Меню > Карты и Мое положение**.

Нажмите **1** и выберите одну из следующих функций:

Карта — стандартный вид карты; хорошо видны такие элементы, как, например, названия улиц или номера автомагистралей.

Со спутника — для более подробного представления карты используются изображения со спутника.

Местность — быстрый просмотр типа местности и высоты над уровнем моря, например, если путь пролегает вне дорог.

Переключение между двухмерным и трехмерным режимами

Нажмите **3**.

Загрузка и обновление карт

Чтобы избежать оплаты услуг по передаче данных, загрузите последние обновления карт и файлов голосовых команд на компьютер с помощью приложения Nokia Ovi Suite, а затем передайте их на устройство и сохраните.

Инструкции по загрузке и установке приложения Nokia Ovi Suite на совместимый компьютер см. по адресу www.ovi.com.

Совет. Перед поездкой за границу сохраните новые карты на устройстве, чтобы просматривать их без подключения к Интернету в международном роуминге.

Чтобы запретить подключение устройства к Интернету, на главном экране выберите **Функции > Настройки > Интернет > Подключение > Не в сети**.

Использование компаса

Если устройство оснащено компасом, то при его включении стрелка компаса и карта разворачиваются автоматически в направлении, на которое указывает верхняя часть устройства.

Выберите **Меню > Карты и Мое положение**.

Включение компаса

Нажмите **5**.

Отключение компаса

Нажмите **5** еще раз. Карта ориентирована на север.

При наличии зеленой рамки компас включен. Если требуется калибровка компаса, рамка отображается красным или желтым цветом.

Калибровка компаса

Одним непрерывным движением поворачивайте устройство вокруг всех осей, пока рамка компаса не станет зеленой.

О методах определения местоположения

Приложение "Карты" служит для отображения Вашего местоположения на карте с использованием функций GPS, A-GPS, соединений WLAN или метода определения местоположения по идентификатору соты.

Глобальная система определения местоположения (GPS) — это система навигации на основе сигналов от спутников, которая используется для расчета местоположения. Технология глобальной системы определения местоположения с использованием вспомогательных данных (A-GPS) — это услуга сети, которая служит для передачи данных GPS с повышенной скоростью и точностью определения местоположения.

Использование беспроводной локальной сети (WLAN) при определении местоположения повышает точность определения, когда сигналы GPS недоступны, в особенности если Вы находитесь в помещении или среди высотных зданий.

При использовании метода определения местоположения по идентификатору соты для определения положения используется антенная вышка,

к которой в настоящий момент подключено мобильное устройство.

При первом использовании приложения "Карты" отображается запрос на задание точки доступа в Интернет, которая используется для загрузки картографической информации, использования функции A-GPS или подключения к сети WLAN.

На наличие и качество сигналов GPS влияют местоположение, здания, естественные препятствия, погодные условия и корректировки, которые вносятся в спутники GPS правительством США. Сигналы GPS могут быть недоступны внутри зданий или под землей.

Приемники GPS не подходят для точного определения местоположения, поэтому не следует полагаться только на данные приемника GPS или сотовой сети.

Примечание: В некоторых странах использование WLAN ограничено. Например, во Франции использование WLAN разрешено только в помещениях. Чтобы получить дополнительную информацию, обратитесь в местные органы власти.

Поиск мест

Поиск местоположения

Приложение "Карты" помогает находить определенные места и организации различной направленности.

Выберите **Меню > Карты и Поиск**.

- 1 Введите ключевые слова, например почтовый адрес или индекс. Для очистки поля поиска выберите **Очистить**.
- 2 Выберите **Перейти**.
- 3 В списке предложенных совпадений перейдите к необходимому элементу. Для отображения местоположения на карте выберите **Карта**.
Для просмотра других местоположений в списке результатов поиска на карте выполните прокрутку вверх или вниз.

Возврат в список найденных совпадений

Выберите **Список**.

Поиск различных типов близлежащих мест

Выберите **Категории просмотра** и категорию, например покупки, жилье или транспорт.

Если поиск не дал результатов, убедитесь в правильности написания ключевых слов. Проблемы с подключением к

Интернету могут также повлиять на результаты при выполнении поиска в интерактивном режиме.

Чтобы избежать оплаты услуг по передаче данных, можно также просматривать результаты поиска при отсутствии активного подключения к Интернету, если карты региона, поиск в котором осуществляется, сохранены на устройстве.

Просмотр сведений о местоположении

Можно просмотреть дополнительные сведения об определенном местоположении или конкретном месте, например гостинице или ресторане, если такие сведения доступны.

Выберите **Меню > Карты и Мое положение**.

Просмотр сведений о месте

Выберите место, нажмите клавишу прокрутки и выберите **Показать сведения**.

Избранное

Сохранение мест и маршрутов

Сохраняйте адреса, достопримечательности и маршруты, чтобы обеспечить быстрый доступ к ним в дальнейшем.

Выберите **Меню > Карты**.

Выбор места

- 1 Выберите **Мое положение**.
- 2 Перейдите к местоположению. Для поиска адреса или места выберите **Поиск**.
- 3 Нажмите клавишу прокрутки.
- 4 Выберите **Сохр. место**.

Сохранение маршрута

- 1 Выберите **Мое положение**.
- 2 Перейдите к местоположению. Для поиска адреса или места выберите **Поиск**.
- 3 Для добавления другой точки маршрута выберите **Функции > Добавить к маршруту**.
- 4 Выберите **Доб. нов. точку маршру. и соответствующую функцию**.
- 5 Выберите **Показать маршрут > Функции > Сохранить маршрут**.

Просмотр сохраненных мест и маршрутов

Выберите **Избранное > Места или Маршруты**.

Просмотр и упорядочение мест или маршрутов

Список "Избранное" используется для быстрого доступа к сохраненным местам и маршрутам.

Объединяйте места и маршруты в коллекции, например, при планировании поездки.

Выберите **Меню > Карты и Избранное**.

Просмотр сохраненного места на карте

- 1 Выберите **Места**.
- 2 Перейдите к необходимому месту.
- 3 Выберите **Карта**.

Для возврата к списку сохраненных мест выберите **Список**.

Создание коллекции

Выберите **Создать новую коллекцию** и введите название коллекции.

Добавление сохраненного места в коллекцию

- 1 Выберите **Места** и необходимое место.
- 2 Выберите **Упорядоч. коллекций**.

3 Выберите **Новая коллекция** или существующую коллекцию.

Если необходимо удалить места или маршруты либо добавить маршрут в коллекцию, посетите Интернет-службу "Карты Ovi" по адресу www.ovi.com.

Передача местоположений друзьям

Если Вы хотите обменяться сведениями о местоположении со своими друзьями, отправьте эти сведения непосредственно на их устройства.

Выберите **Меню** > **Карты** и **Мое положение**.

Передача местоположения на совместимое устройство друга

Выберите местоположение на карте, нажмите клавишу прокрутки и выберите **Отправить**.

Синхронизация избранных объектов

Можно запланировать поездку на компьютере с помощью веб-сайта "Карты Ovi" и синхронизировать сохраненные места, маршруты и коллекции с мобильным устройством, чтобы затем использовать этот план в дороге.

Для синхронизации мест, маршрутов и коллекций между мобильным устройством и Интернет-службой "Карты Ovi" потребуется учетная запись Nokia. Если учетная запись

еще не создана, на главном экране выберите **Функции** > **Учетная запись** > **Учетная запись Nokia** > **Создать новую учетную запись**.

Синхронизация сохраненных мест, маршрутов и коллекций

Выберите **Избранное** > **Синхронизация с Ovi**. При отсутствии учетной записи Nokia появится запрос на ее создание.

Настройка автоматической синхронизации избранных объектов

Выберите **Функции** > **Настройки** > **Синхронизация** > **Изменить** > **При запуске и выходе**.

Синхронизация требует подключения к Интернету и может привести к существенному увеличению объема данных, передаваемых через сеть поставщика услуг. Дополнительную информацию о тарифах на передачу данных можно получить у поставщика услуг.

Для использования Интернет-службы "Карты Ovi" перейдите по адресу www.ovi.com.

Обмен местоположениями

Опубликуйте свое текущее положение в сети Facebook и добавьте к нему текстовое примечание и изображение. Ваши друзья в сети Facebook смогут увидеть Ваше местоположение на карте.

Выберите **Меню > Карты и Обм. мстпл..**

Для обмена местоположениями необходима учетная запись Nokia и учетная запись Facebook.

- 1 Выполните вход с помощью учетной записи Nokia, а если такая запись еще не создана, выберите **Создать новую учетную запись**.
- 2 Выполните вход с использованием учетной записи Facebook.
- 3 Выберите текущее местоположение.
- 4 Укажите обновление состояния.
- 5 Для добавления изображения к публикации выберите **Добавить фотографию**.
- 6 Выберите **Обмен местоположением**.

Управление учетной записью Facebook

На главном экране выберите **Функции > Учетная запись > Обмен параметрами местоп-я > Facebook**.

Для обмена местоположениями и просмотра местоположений других пользователей требуется подключение к Интернету. Это может привести к передаче большого объема данных, за передачу данных может взиматься плата.

Условия использования сети Facebook затрагивают обмен местоположениями со службой Facebook. Ознакомьтесь с условиями использования и политикой конфиденциальности службы Facebook.

Перед началом обмена местоположениями всегда уделяйте особое внимание тому, кому именно будет передана данная информация. Ознакомьтесь с настройками конфиденциальности в используемой социальной сети, так как существует вероятность обмена местоположениями с большой группой людей.

На машине и пешком

Получение голосовых инструкций

Голосовые инструкции (если они доступны для конкретного языка) помогают найти дорогу к месту назначения, чтобы поиски правильного пути не портили Вам удовольствие от поездки.

Выберите **Меню > Карты и На автомобиле или Идти пешком**.

При первом включении функции автомобильной или пешеходной навигации предлагается выбрать язык голосовых инструкций и загрузить соответствующие файлы.

При выборе языка с названиями улиц названия улиц также будут произноситься вслух. Голосовые инструкции доступны не для всех языков.

Изменение языка голосовых инструкций

На главном экране выберите **Функции > Настройки > Навигация > Инструкции для поездки или Инстр. для пешехода** и соответствующую функцию.

Отключение голосовых инструкций

На главном экране выберите **Функции > Настройки > Навигация > Инструкции для поездки или Инстр. для пешехода и Нет**.

Повтор голосовых инструкций для автомобильной навигации.

На экране навигации выберите **Функции > Повторить**.

Настройка громкости голосовых инструкций для автомобильной навигации

На экране навигации выберите **Функции > Громкость**.

Путь к конечному пункту

Если Вам требуются пошаговые инструкции во время движения на автомобиле, приложение "Карты" поможет добраться до места назначения.

Выберите **Меню > Карты и На автомобиле**.

Путь к конечному пункту

Выберите **Уст. пункт назнач.** и соответствующую функцию.

Путь домой на автомобиле

Выберите **Домой на автомобиле**.

При первом выборе функции **Домой на автомобиле** или **Домой пешком** отображается запрос на указание домашнего местоположения. Чтобы впоследствии изменить домашнее местоположение, выполните следующие действия:

- 1 На главном экране выберите **Функции** > **Настройки** > **Навигация** > **Домашнее местоположение** > **Изменить** > **Изменить**.
- 2 Выберите соответствующую функцию.

Совет. Для движения без установки пункта назначения выберите **Карта**. По мере движения Ваше местоположение отображается в центре карты.

Смена режимов во время навигации

Нажмите клавишу прокрутки и выберите **2D режим**, **3D режим**, **Режим со стрелками** или **Обзор маршрута**.

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

Экран навигации



- 1 Маршрут
- 2 Ваше местоположение и направление
- 3 Компас
- 4 Информационная панель (скорость, расстояние, время)

Получение сведений о дорожном движении и безопасности

Получайте только приятные впечатления от вождения благодаря информации о дорожном движении в реальном времени, помощи при передвижении по улицам и предупреждениям по ограничению скорости, если это доступно в данной стране или регионе.

Выберите **Меню** > **Карты** и **На автомобиле**.

Просмотр дорожных происшествий на карте

В режиме автомобильной навигации выберите **Функции** > **Инф. о дор.** События отображаются в виде треугольников и линий.

Обновление информации о дорожном движении

Выберите **Функции** > **Инф. о дор.** > **Обнов. инф. о дорогах.**

При планировании маршрута можно настроить устройство таким образом, чтобы избегать происшествий на дорогах, например скоплений транспорта или дорожных работ.

Объезд происшествий на дорогах

На главном экране выберите **Функции** > **Настройки** > **Навигация** > **Изм. маршру. с уч. дорог.**

Во время навигации на маршруте можно отображать местоположение камер контроля скорости, если эта функция включена. Законодательства некоторых стран запрещают или ограничивают использование данных о местоположении камер контроля скорости. Корпорация Nokia не несет ответственности за точность данных о местоположении камер контроля скорости и за последствия их использования.

Путь пешком до пункта назначения

Если необходимо проложить пешеходный маршрут, приложение "Карты" указывает путь через площади, парки, пешеходные зоны и даже торговые центры.

Выберите **Меню** > **Карты** и **Идти пешком.**

Путь пешком до пункта назначения

Выберите **Уст. пункт назнач.** и соответствующую функцию.

Путь пешком домой

Выберите **Домой пешком.**

При первом выборе функции **Домой на автомобиле** или **Домой пешком** отображается запрос на указание домашнего местоположения. Чтобы впоследствии изменить домашнее местоположение, выполните следующие действия:

- 1 На главном экране выберите **Функции** > **Настройки** > **Навигация** > **Домашнее местоположение** > **Изменить** > **Изменить.**
- 2 Выберите соответствующую функцию.

Совет. Для движения пешком без установки пункта назначения выберите **Карта**. По мере движения Ваше местоположение отображается в центре карты.

Планирование маршрута

Запланируйте свою поездку, создайте маршрут и просмотрите его на карте, прежде чем отправляться в путь.

Выберите **Меню > Карты и Мое положение.**

Создание маршрута

- 1 Перейдите к начальной точке.
- 2 Нажмите клавишу прокрутки и выберите **Добавить к маршруту.**
- 3 Для добавления другой точки маршрута выберите **Доб. нов. точку маршрута** и соответствующую функцию.

Изменение порядка точек маршрута

- 1 Перейдите к точке маршрута.
- 2 Нажмите клавишу прокрутки и выберите **Переместить.**
- 3 Выделите место, куда необходимо переместить точку маршрута, и выберите **ОК.**

Изменение местоположения точки маршрута

Перейдите к точке маршрута, нажмите клавишу прокрутки, выберите **Изменить** и соответствующую функцию.

Просмотр маршрута на карте

Выберите **Показать маршрут.**

Навигация к месту назначения

Выберите **Показать маршрут > Функции > Начать путь** или **Начать путь.**

Изменение настроек маршрута

Настройки маршрута влияют на указатели навигации и способ отображения маршрута на карте.

- 1 На экране планировщика маршрутов откройте вкладку **Настройки**. Для переключения с экрана навигации на экран планировщика маршрутов выберите **Функции > Точки маршрута** или **Список точек маршрута**.
- 2 Установите способ передвижения **На автомобиле** или **Пешком**. Если выбрано **Пешком**, улицы с односторонним движением рассматриваются как обычные улицы, и Вы можете пользоваться пешеходными маршрутами и прокладывать маршрут, например, через парки или торговые центры.
- 3 Выберите необходимую функцию.

Выбор пешеходного режима

Откройте вкладку **Настройки** и выберите **Пешком > Предпочтит. маршрут > Улицы** или **Прямая линия.**

Функция **Прямая линия** может быть полезна на местности, где отсутствуют дороги, поскольку она показывает направление пешеходного движения.

Использование самого быстрого или короткого маршрута

Откройте вкладку Настройки и выберите **На автомобиле > Тип маршрута > Более быстр. маршр.** или **Более кор. маршрутов**.

Использование оптимального автомобильного маршрута

Откройте вкладку Настройки и выберите **На автомобиле > Тип маршрута > Оптимальный**. Оптимальный автомобильный маршрут объединяет преимущества кратчайшего и самого быстрого маршрутов.

Можно также разрешить или исключить из рассмотрения, например, автостреды, платные автомагистрали или переправы.

Сочетания клавиш для работы с картой

Общие клавиши быстрого выбора

Для возврата к текущему местоположению нажмите **0**.

Для смены типа карты нажмите **1**.

Чтобы наклонить карту, нажмите клавишу **2** или **8**.

Для вращения карты нажмите **4** или **6**. Для возврата карты в стандартное положение (повернута на север) нажмите клавишу **5**.

Ссылки режима пешеходной навигации

Для сохранения местоположения нажмите клавишу **2**.

Для поиска местоположений по категориям нажмите клавишу **3**.

Для настройки громкости указателей пешеходной навигации нажмите клавишу **6**.

Чтобы просмотреть список точек маршрута, нажмите клавишу **7**.

Чтобы настроить карту для использования в ночное время, нажмите клавишу **8**.

Для просмотра информационной панели нажмите клавишу **9**.

Для просмотра информации о движении на дорогах нажмите клавишу **8**.

Для просмотра информационной панели нажмите клавишу **9**.

Ссылки режима автомобильной навигации

Чтобы настроить карту для использования в дневное или ночное время, нажмите клавишу **1**.

Для сохранения текущего местоположения нажмите клавишу **2**.

Для поиска местоположений по категориям нажмите клавишу **3**.

Для повтора голосовой команды нажмите клавишу **4**.

Для поиска другого маршрута нажмите клавишу **5**.

Для настройки громкости голосовых команд нажмите клавишу **6**.

Для добавления остановки в маршрут нажмите клавишу **7**.

Nokia и Nokia Connecting People являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Nokia. Nokia tune является звуковым логотипом корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено. Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени корпорация Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

© 2010 Nokia. Все права защищены.

/Выпуск 1 RU